

DRAGON BALL

龙珠

卷四

大决战！



鸟山

译者：牟根

版权声明

本社将《龙珠》图书的中文版版权，授予中国少年儿童新闻出版总社在中华人民共和国境内（台湾、香港、澳门除外）独家翻译、出版并发行。

到目前为止，在中华人民共和国境内（台湾、香港、澳门除外），除中国少年儿童新闻出版总社版本以外的任何以《龙珠》或《七龙珠》的名义出版、发行的源于日本著名漫画家鸟山明先生的相同内容的图书均未得到本社授权，属盗版图书。

（日本）株式会社 集英社
2005年7月

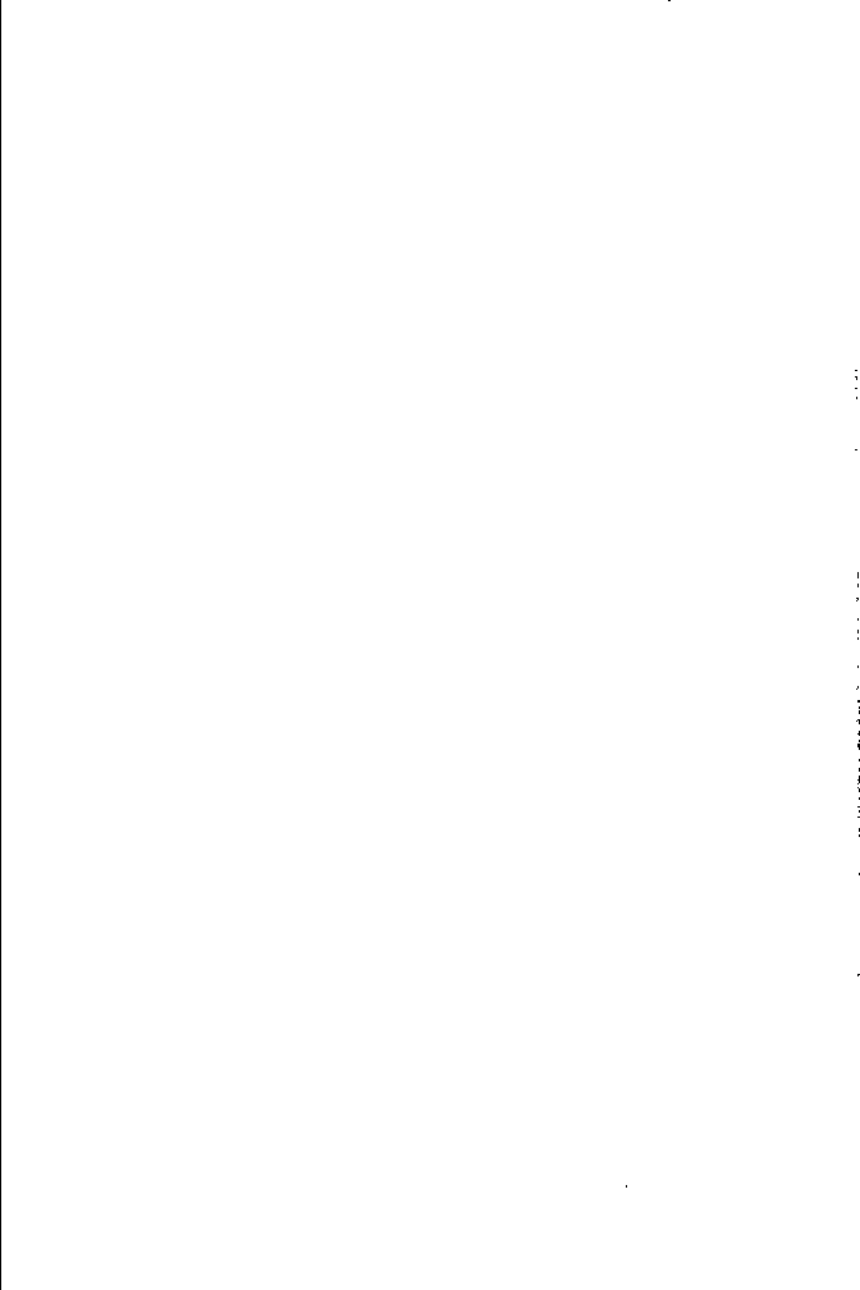


DRAGON BALL

龙珠

卷四 大决战！

鸟山 明



图书在版编目 (CIP) 数据

龙珠.4 / (日) 鸟山明著; 牟琳译. —北京: 中国少年儿童出版社, 2005.7

ISBN 7-5007-7489-3

I. 龙... II. ①鸟... ②牟... III. 漫画: 连环画—作品—日本—现代 IV. J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2005) 第048327号

著作权合同登记 图字: 01—2005—3069

“DRAGON BALL”

©1984 by BIRD STUDIO

All rights reserved.

First published in Japan in 1984 by SHUEISHA Inc., Tokyo

Chinese(Mandarin)translation rights in China (Excluding Taiwan, HongKong and Macau) arranged by SHUEISHA Inc.through Mulan Promotion Co., Ltd.

本作品中文简体字版由株式会社集英社通过日本风车影视文化发展株式会社授权中国少年儿童新闻出版总社(中国少年儿童出版社)在中华人民共和国(台湾、香港、澳门地区除外)独家出版发行。

LONGZHU 4

出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 海 飞

执行出版人: 赵恒峰

作者: 鸟山明

译者: 牟琳等

责任编辑: 尚万春

责任印务: 郎 建

社 址: 北京市东四十二条21号

邮政编码: 100708

总 编 室: 010-64035735

传 真: 010-64012262

<http://www.ccpg.com.cn> E-mail: zbs@ccpg.com.cn

读者服务热线: 010-66001700(总机) 66001701

印 刷: 北京机工印刷厂

开 本: 740 × 970 1/32

印张: 6

2005年7月第1版 2005年7月北京第1次印刷

印 数: 1—35000册

ISBN 7-5007-7489-3 / J · 821

定价: 6.90元

版权所有, 侵权必究。如有印刷质量问题, 请拨打读者服务热线。
本书中某些画面在原作的基础上稍有改动。

出场人物介绍

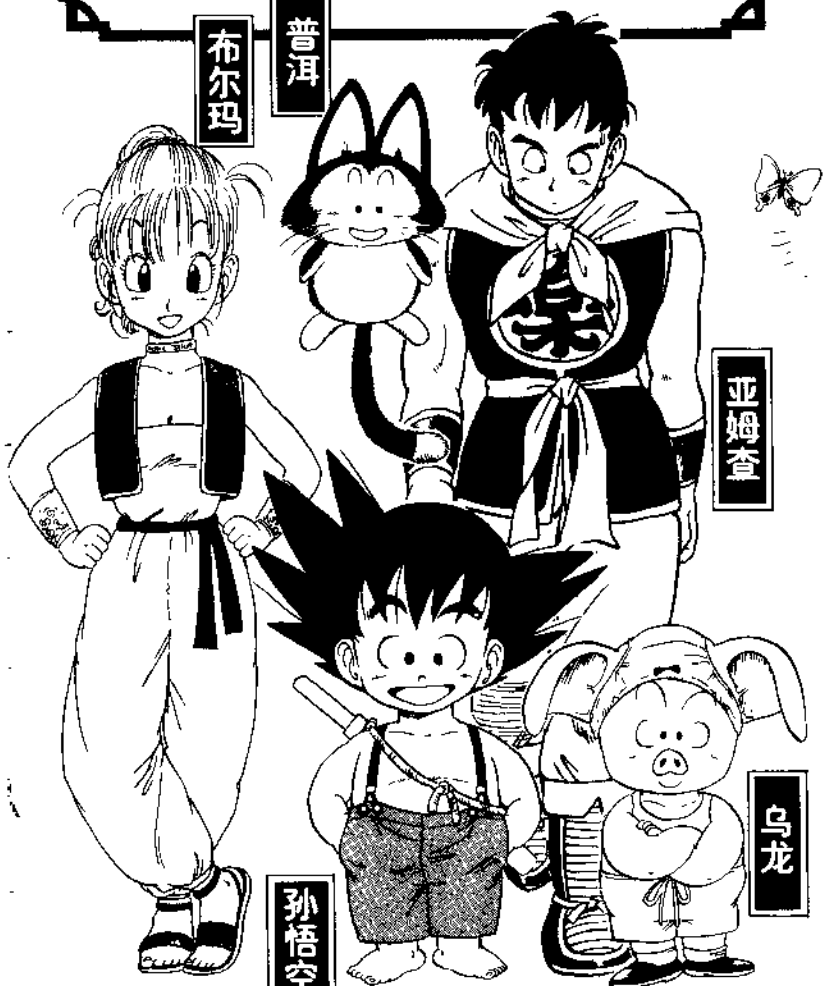
布尔玛

普洱

亚姆查

乌龙

孙悟空



库林



龟仙人（武天师父）



那姆



兰芳



程龙



基南

前情简介

很久很久以前，地球上散落着七颗神奇的龙珠，传说只要聚齐它们，神龙就会出现，并可以满足人们的一个愿望。为了寻找龙珠，布尔玛和孙悟空踏上了奇妙的寻珠之旅。经历了许多危险之后，终于集齐的龙珠却被邪恶的拉夫抢走了。为了不让更多龙珠被邪恶利用，悟空他们只好抢先许了个要短命的无聊愿望。神龙实现一个愿望之后，必须经过一年才会再次出现。

悟空决定一年后再继续寻找龙珠，于是去了「武术之神」龟仙人那里拜师学艺。学有所成之后，悟空和师弟库林参加了天下第一武道会！



DRAGON BALL 4



第三十七回	第二场·····	7
第三十八回	第三场·····	22
第三十九回	第四场·····	36
第四十回	悟空的尾巴·····	50
第四十一回	库林对程龙·····	65
第四十二回	攻防大战!·····	80
第四十三回	谜一般的程龙·····	94
第四十四回	孙悟空对那姆·····	108
第四十五回	空中大战!·····	126
第四十六回	大决战!·····	140
第四十七回	龟派神功·····	154
第四十八回	孙悟空像猴子般模仿···	168

扉页大特辑III·····	185
---------------	-----

龙珠



第三十七回 第二场

亚姆查



VS

程龙



巴克



库林



那姆



兰芳

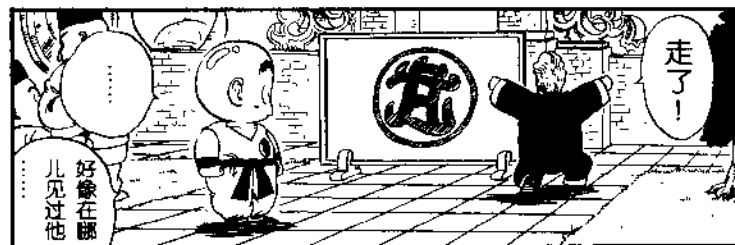
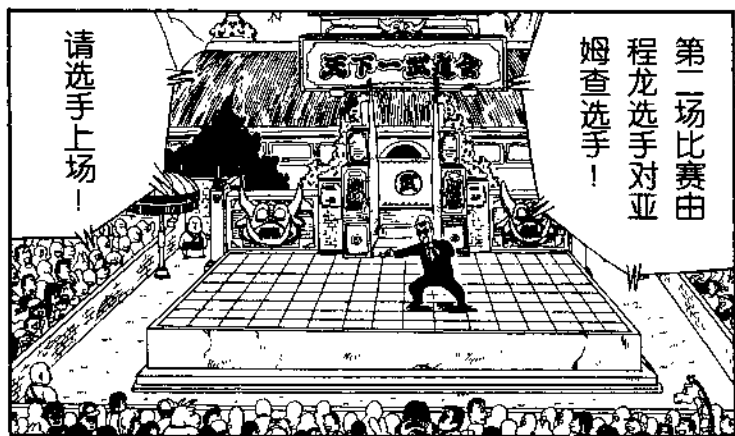


孙悟空

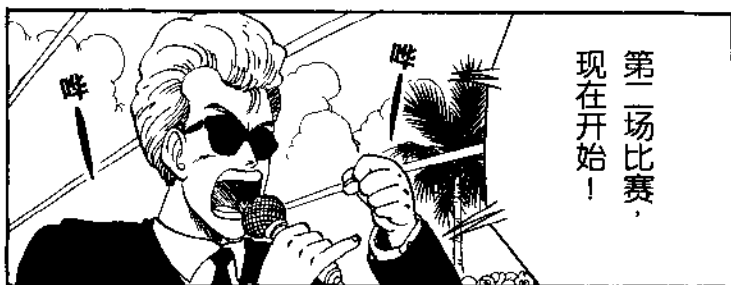
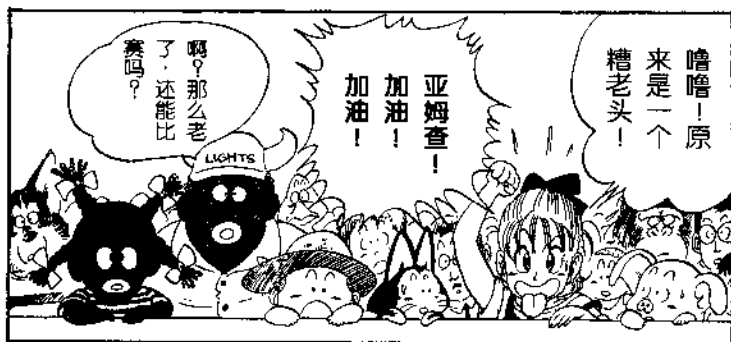


基南











对了！在预选赛时，这位老人也是瞬间就获胜……我得主动出击，试探一下！



还挺自信嘛……

